

Bilbao'kua ...	9,00 Irko. Iru Iler
Bilbao'atazkua..	11,25 " "
Idazki-Irunmena	62,00 " urtez
Atzarrijetakuak	112,50 " "



# Gayak

# E'nazazula berotu... Errijetatik

## Maite eben

Abisinfafak Aksum urria maite be maite eben.

Donokifafen urria bai-litzan igurtuten ixan dabe.

Eta maite dan gauza bati lotsa ona ixaten yako. Maitsunez gurtuten da, ta inok zauritu ta kalterik etofit eztaizkion, be, af-etaz zaindu. Abisinfafak euren uri maite-az egin ixan dabena orixe da. Azkenen-gor orduan be euren benetako maitsuna erakutsi daute.

—Zelan? Areyuen eskubetan laga-ta? Eztozu uletutun—batzum-batzuk esango daute.

Nik, baña, uleteteza dala esango ne-uke.

Abisinfafak euren uri donia areyuen an-unbaokaz bifinduta geratzeko afiskuban ikusi ixan dabe. Areyuk asko be asko ziran, eta guda-izkizulo zamaturak ganera. Eurak, bazif, gitxi ta guda-izkizulo be txiruak.

Era ofetara, ba, areyuen eraso gogofal atzerantz-eragiteko indafik inuidik be ezin-ekien atara.

Bifafian, areyuk, euren etzan uri donia, ezarriko lotsa ez maitsun barik bifinduta lagako eben.

Abisinfafak, bazif, euren uri doniari inok zauririk ezaririk ezoben gura. Zauriuta ta bifinduta ikusteko baña maite-az eben, eurak, Aksum uri donia. Eta benetan maite ixan ebela, areyuen izkizulo edundenez zauriuta ikusi baña lenago, aurkitzen zan lez oso-osuan ezeren uratu barik areyuen eskubetan ikustia gura ixan dabe.

Eta alantxe egin be: ikufin zurriak gorra jasuz, ain asko maite dabene Aksum uri donia, areyui laga daute.

Bifafian, eurak, ain asko maite ixan dabene euren uri donia areyuen eskubetan laga bafak bifotzataru baten samin gafatze zamaturta, beste leku baterantz igitu dira, andik ufuntetik euren uri doniari maitsunezko begirakada samuf batzuk zuzenduteko.

Ama-mafasun eztan bere seme edo alaberen erijotzarik laketuko. Erijotza-bidan imini baño lenago inoren eskubetan iminiño dau.

Abisinfafak, irakufie, euren eginen gusitjatan, benetako abertzale zintzuek lez ikusiko dozuz.

Italafak ez, oster: oneik, ba, mafasun gusitjen genetik euren guda-izkizulo gaiztegarifajak agertubaz, aurian idoroten dabene gusitja indaf-bidez eurenkaduten ikusiko dozuz.

Italafak eginen ankef oferi, irakufie, kistafen ixena daruagoko, ezin geinkijo ezatera be txalorik dau.

Abisinfafak, bai, oster: oneik euren aldeztuten dabe. Onein egitiña doipurubak be ontzat emoten dau.

Abisinfafak abertzaletasuna erredutatzeko lakoxe abertzaletasun zintzua da. Geuk be abertzale dogu, irakufie... Geure abeti gaxo oneri be begiratu dayogun... Abertzaliak, benetako abertzaliak ixaten ikasi daigun...

—Firi-Firi

Of goyan ixenpurutzat imini dogun "Firi-Firi" ixan ori. Zamañafaf Paul abade euzkel-idazle efimialk oraintxu argialduta ixan dabene idazti "bafezalareana" da. Niri be ijeki bat bidaldu daust, ko-fioz bidaldu be.

Baña nik eztaiki, ijeki au nundik eta nora ibili ixan oan, orain ila askotxu dala argialduriko idazti au atzo goxerarte nire eskubetara etzan eldu-ta.

Okefeko bidien batzuk aftu bifan dauz, edo "firi-firi" ta "fara-fara", ezarriko iradu barik, igaro ixan dan leku gusitjataro "jenteari" "bafek-bafe" et-eginen ibili da.

Zamañafaf euzkeltzale ta idazle ugarijak bidaldu ixan daustan ijeki au eskubetara-tu yataneko, besapetxuban aftuta ene etxara zuzendu naz.

Gure umiak suge bixijari be baketan itxiko eleukijoen umiak dira-ta, ganeko mafazkija ikusi ixan dausteneko, eskutik kendu dauste, ta berari begira jafi gura.

Ganekua ikusi ixan daustenen, bafukua ikusi gura ixan dauste.

Eta haruban "Txixu" ixilzafien "firi-firi-jak" dakazala ikusi dabenean, "Txixu", ren okufentzi gusitjak irakurten imini nabe.

Irakufi daustetaze, ba, ta arein bafek-ak...!

Umien bafesantsuetara emaztia etofi yat. Eta a be, taluak efetia bertan-bere laga-ta, "Txixu", ren bafegafikerijak entzuten geratu yat.

Ofañino nozonozko baten irakufitjari laga daustat, baña bazkari apuf bat jaten asi be.

Gure umiak bazkari jaten ekin daustagunafian be euren "Txixu" gora ta "Txixu" bera, ixildu be etxataz egin.

Eta eskafak "Txixu", ren lenago eberridiko bazkarietan talo bi gitxienez auferatu doguz-eta.

Ofañino bazkalostian neure bafiekura juaften laga dauste. Baña, gero, ni bifafian ixan naban bifafian, zer egin euste-la ueste dozube.

Ene "Firi-Firi" liburu bafezalareni, ene emaztiak, etekoneko Kontze'ri erakutsi dauste.

Gure etekoneko Kontze atsotxu zara, bazif, "Txixu", ren "istorijak" entzuten pipia bizutuko be asti barik egongo litzake.

Eta gusitjan bafetik etxeratu nanzian, ene emazte, uime ta etekoneko Kontze, neuri itxaroten ekiti dodaz.

Eta aukarjen jezafteko be astirik emon barik, "Txixu", ren "istorijak" irakurteko esan dauste.

Bakerik ixango ba-zan "Txixu"-ren juaften-erijak irakurten asi nintzakijuen.

Etekeoneko Kontze atsotxu zafak, "Txixu", ren "okufentzjak" enalako bafesantsuak eginen ebazan.

—Olango "okufentzjak" daukazan "Txixu" edo dalako ori, nor dogula,

baña, nor?—azkenian ifandu eustan.

—Zamañafaf Paul deritxon "umore" oneko abade on bat dozu, au, Kontze—erantzun neustan.

—Neu onaz, ba—berak esan eustan—olango "okufentzia" ixateko, abadea, prailea edo guk baña "istruzio" geyau daukana ixatia "popuertzakoa" zala-ta.

—Ofen asko gusitjan bayatzu, erosi—egin zeinke, Kontze—bestela bai-litzan sakatu neustan.

—Erosi...! Zegan saltzen yuek, ba?

—Amalan eriel gatik.

—Josus...! Ori dot eriel piloa! Ofen popuertziñuan" gure mutlak domeketan erosten dabene "peredikuek" zenbat bali-joko ete-leuke? Ez, enayuk ni "libru" batafik anhalau efelilik "pagetan". Ik ek "leiduten" dok polio bai, ta iuntzetan ik leiduten duana entzuten etofiko nok—azkenian esan eustan.

Zuk, baña, irakufie, gure etekoneko Kontze atsotxubarean antze inok irakurten dabena entzutekoen begira egon barik, Zamañafaf abade euzkeltzale ta idazle langilariaren "Firi-Firi" deritxon liburu bafezalare erosi-egizu, oraingo negaf-aro go-gaikafijan bixi garanaftian, bafesantsu batzuk egiteko berau baño "umore" obako adizkierik eztozu idoroko-ta.

Eskafikasko, Paul agurafafi ori, bidaldu daustan ijeki onegatik. Eta ufengo "Firi-Firi" edo "Fara-Fara" argialtzen dozuanian be, ez afen nigaz aizu, al-dodan ondunen eskafituzozatut-eta.

URRIBARTEZAR IBON.

Ufengo bidaltzen daustazuna, baña, "bafere-kofion" barik, "aidoplasun" bidalduko daustazu, azkenen-gor au beranditxu eldu yat-eta...

## Orratzontziko zorgiñak

"Ipuña, ipuña, esana ta ez ixana."

Lenagoko urtitan "Bizkafa" basetxian, Abade arek, bere etxeko arka zat baten ofatontzi bat ondo gorerik eukiten eban; eta berak, ofatontzi areri, inortxok be egundo ez egijola ikutu ta abaf, esaten eragoyon beti.

Ori zala-ta, etxeko ta auzokualk (emakumiak batez be) ofatontzi miragafi artan zer egon eta eikiantez, buru austerik askozag ebiltzatan.

Egun baten, abadiak, bere afebiari esan euzton.

Gaur Urkiola'ra nayuan zbai? ta etxeko zeregiñak eta abar, ondo egiaz, la etxian ondo baño ote jabetun dudan... Kortako abelgoijeri be, lantjian kein begiratu. Ta... ni etxetik at (kanpuan) nagan aftian, or arka-zafian gorderik da-goa ofatontzitari ez egijon ikuririk egin gero... goxetik gabera zorifaf gofijien bat leporatu eztagiñan be... jkontuz!

Ta beste barik, abadi, Urkiola-ganera juaftan, eta nebiak atzia emon orduko afebia, arkara begira jafi zan; bere kol-korako esaten ebala.

—Ofatontzi ori dala-ta, gure nebiak darabilzatan buru-austialk ezira txiki-jak gero... Ofenbeste ardura ta buru-auste, zer dalata baña... Ufia, zidafa, ala ari-bitxi diridratzen batzuk ete dagoz bertan...? Ontzi bakan ofetan zer dagoan, herak bakafik daki; ori bazif, olan elitzake ixan bif... etxian zer dagoan, etxeko gusitjak jakin bif leukie ta; or eztago norarik ez zer esanik. Etxian bixi danak, gixonak naiz emakumiak, etxian zer dagoan jakitia, gauzarik bidezkoena da ta... Aiko-malkoetan beti ibili barik, arka zaf ori, giltz andi onegaz edegi be egingo neuke... ta bertan zer dagoan ikusi be bai... Baña, baña... gure abadia oin da zufa "ze", jazorikoaren bafi, bif-ba, beriala jakingo leukie; besterik ezan, zer ixan dan igefi egingo leukie ta...! Ene! Zer egin...? Dana dala, onako buru-austerik geyago ezin negike jasan nik; neure osanuna bape maite badot beintzat, inoren (minutu) baten be geyago ezin negike itxaron.

Eta ori esanaz, neska jakingureak, arkia edegif ofatontzitari eskuan aftu eban; eta ofatontzi ixan ziran ixan ziranak, eta jazo ziran jazo ziranak...

Beste barik, ofatontziak, zorgiñak, tak-taka urtetan asi ziran. Eta "zer egingu ta zer egingu" esanaz, zorgan batzuk, neskiari ofiatetik oratu euzton, beste batzuk eskuetatik eta bestialk samara jzart egin euzton. Orduan, neski estutu zan, eta negafez asi ta esan euzton.

—Biafa (lana) egin gura ba-dozue, zo-aze solora, ta beyntzag beaafa ekafi egitzaube-ba...

Ta zorgiñak, beriala soloratuta, bedaf gusitjak beingo baten etxeratu eban.

Eta bafiro be, neskiaren inguruan ikotika asita "zer egingu ta zer egingu" esaten ekin eben; eta bakia ixango bazan ixan, naboak, arbijak, ekarten solora bifaldu bifan ixan ebazan; eta inoren (minutu) batuzen bafuan an inguruetako arbi gusitjak etxeko abortera ekafi eban. Eta orduan be "zer egingu ta zer egingu" esaten asi ziran.

Neska gaxua, olako esturaldijan negafez ta uluka asi zan, bere inguruan ikotika ebiltzatan zorgiñari, zer agindu be ezeki-jela. Alako baten, alan bifafik, bere zori-jonerako gauza bakan bat agintzia otu yakon.

—Zoaze efekara—esan euzton—eta etxian bifaf dodan ura galbayta onetan ekafi egitzaube. Gure etxian ur tantari be ez-ago ta.

Eta zorgiñak, galbaya artuta efekara juaftan ziran; eta ur-iretan zintzo zintzo asi. Baña, euek ofetarako egiten eben dana, alper-alefik zan; artzen eben ur gusitja luu oinkada emon orduko, galbayren zuluafetik urten da munia bera juakielako. Bafiro be juaftan ziran, eta bafiro be ori jazo yakon; ezelan be urik ezin ekafi.

...E'nazazula berotu. Tranpa'z aberats zera; gauza oso garbi epa'da ere, edoze-ñiek ulertzeko eran idatzi, ta gero ori arpe-gira bota ezkeru "nik ez bet ofelakorik idatzi". Zer edo zertan afapatu ezkeru (fonetika erabiltzen alegia) ezta iztik ere, Ez, ez; naiko aspektu naiz era ofetan eztabaida aufera eramatzen.

"Ni zumañafaf naiz" ez'tezu idatzi, egi-ya, baña zure idazkita irakufi zuten geyenak zumañafat joko zintzen noski.

Zumaya atatu ondoren "gure efixan isan gabia-ra inolas ere... ori iratzi seba-na, ta guk nola esafen deun jakin-daixan, ementxe ipintzia ondo etofiko-rala buru-ratu sat" irakurten dutenak ez'tute ori Apatamasterio edo Arakaldo'tik idatzi-ta dagonik uste izango, noski. Alaz ere gaizki uletu nubala atofitza nai ba'dezu, "mea culpa". Ta zuen efi maiteko fonetika ez efurik bota, efiza ta usai oneku-ka-da-ta; gañera gosua ta biña ba'da, nai ba'dezu jan; ez'tizu gaitzik egingo-ta. Onezkeru besua unatu-ta eukiko de-zu; gaxorik egon haiz ta ezin erantzun, ba, idazkaririk ez'pa'lat.

Eztabaida aufera eramateko, baldintza bat jafzen ditzut; ementxe jafzen diudan itzak, zure iritzi nola idatzi bifaf diran eta zergatik, garbi erantzuta; zure zenbakiyok idatzi, ta bakoitzaren auri-an zuri atsegin zaizun bezela itz oyeke idatzi, ta zure afazoya ere bai.

1. ez zan, ez'tzan, etzan.
2. ez naiz, e'nai, enaiz.
3. ez gaude, ez'kaude, ezkaude.
4. ikusiz gero, ikusiz'kero, ikusi ezkeru.
5. etofi bait'da, etofi bai'ta, etofi baita.
6. Irun'tik, Irun'dik.

Ofetan ebiltzazala, abadia, Urkiola-gan-ian eguna edefto igarota, danpa-danpa etxian saftu zan; eta, bere afebia negaf baten aurkitu eban.

Zer jazo yakantez ifandu eztonian, neskiak erantzun euzton.

—Ofatontziak sakabanatu dira... ta orain lafi ta bafegafi narabile... Ene...!

Ta jazoriko gusitja zertzelada gusitja-kaz ezeztu euzton. Entzunikoaz, abadia asafatu zan, eta asafez be asafez esan euzton.

—Jakin-gura petralak alakuok! Ofatontzi ofegaz arduraz ibileko ta abaf, eztonat esaten ixan ba beti... Zuek la-koak baña alefik don... Eskafak gal-bayza ura ekarten ipini donazalako; bes-tela ire galdua... Or intzanan ofatontzi-jan, euekaz batera...

Gero, abadia ofatontzija aftuta efekara. juaftan zan; eta bertan "latiñaro" bat esan da beste barik, zorgan gusitjak beingo baten ofatontzitaru zituan; kanpoko ar-gitan, "batxu" bera be geratzen etzala...

Geroko egunetan, abadiak, bere afeba gaxuari saftian esaten euzton, ufengo esakun-bertzoa.

Jakin-gura, jakin-gura ez ixan beti ikus-gura inoz ezpodon galdu gura.

MANARIKO.

## Bergara'tik

### Euzkera - aldez lanean

Yakingafi asko ditu Bergara'k. Bergara'fak ditugu Aranzadi, Eleizalde... Bergara' daude Ozaeta, Gabiria... toreak. Bergara'ko bi elizak bikain-bikainak dira. Bergara'ko dago Mesa'ren "Santo Cristo" afigafia. Agifafat Martin deuna bergara'ra zalakoen izan gera. Bergara' ren gertatua da "Convenio de Bergara" izeneko Yudas'en besarkada. Goxo-zaleentzat ere Bergara' nira goxorik goxoena.

Ba-da, ordea, Bergara' n beste gauzatzko bat ere. Pitxirik edefenetakoa gañera. Abenearen izkuntza: EUZKERA. Orixo bat degula bergara'fak zaindu beafeko ufeko pitxia. Erdelkuan izango dira. Eta izan ere, onenean, askotxo Atzeitaf askotxo bildu baita Bergara' n zoriñeko lan dala-ta. Erderaz, euzkeraz baño gogotsuago dagite; euzkeldunak ere izango dira. Izufi ori Euzkadi gusitja edatua da zoriñeraz. Ala ere, ordea, euzkeraz, Yainkoari eskafak, asko egiten da orandik. Eri azitxoa izanik gañera.

Orañartearen euzkeraz egin izan ba'ta, gerora ere egingo dalakoen gaude, Udalar eskafak.

Bergara' n noizpait udal-gizon izan gura-nak euzkera alde zerbait egin dute. Orixo azaldu nai genuan idazki onetan.

Bergara' n ikastola asko dira. Latefi -Ikastolak 4. Udal-Ikastolak 5. Bestelako ikastolak 4. Elosu ta Usafaga n beste bi. Goxotegian aur-ikastola. Eta azkenik "Ene-ñanza" dalakoa.

Eta, afigafia benetan, ikastola oyetan euzkeraz irakasten da. Bergara bezelako efitrik bai ote-da gero. Ezet orañartearen entzun efi bateko ikastola gusitjan euzkeraz irakasten dalakorik.

Azken-anteskudeetan udaeratu ziran zinegotziak, geyenez abertzale ziranaz, abertzale-arauz yokatu zuten. Ona emen ayek artu zuten erabaki yakingafi bat: euzkera ederkien irakatsiko zuten ikastola-6.000 laurleko banatzea.

Eta, yakiña, zidafak zapuzkeri asko kendu izan du, gofeto asko samurtu. Orixe bera gertatu zan Bergara' n ere. Irak-les gusitjak euzkeltzale biur zitazkiz-kin 6.000 laurlekoen txin-txiña edatu zanean. Eta afezkeru euzkeraz irakasten dute Bergara'ko irakasleak. Asko edo gu-txi. Gertatu ofi danez, batzuek geyago eta besteak gutxiago. Dana dala, ikastola gusitjan irakasten dute euzkeraz. Ori de-gu biderik egokiena euzkera sendotu eta

7. Andoain'ko, Andoain'go.

8. ezeitaf, ezeitaf.

9. Aitzofi, Aizkofi.

10. Arizmendi, Arizmendi.

11. Bostmendieta, Bostmendieta.

12. tempora, denbora.

13. parkatu, barkatu (Gipuzkeraz, ¿e?)

14. Kalza, galtza.

15. gaia, gaya.

16. etxea, etxia, etxee.

17. beroa, berua, beroo.

18. mendia, mendija (mendija, mendixa), mendie, mendii, mengiye.

19. burua, burue, buruu, buruba, burube.

20. egina, egiña.

21. lafaña, lafaña, lafaha.

22. zatitu, zatitu.

23. maite, maite, maite.

24. dabilen, dabilen.

25. maila, maila, mala.

26. abertzale, abertzale.

27. euzkeltzale, euzkeltzale.

28. Aitzburu, Aitzpuru.

Zure erantzunaren zai naukazu.

Doitxera atatu ba'det, an ere fonetika -lagirik erabiltzen ez'tutelako da. Esate baterako Dampf (lufuña) eta schiff (xiif irakurten da) 'tik Dampf schiff (lufuhon-tziya) egiten dute. Ia, esan zazu itz ori; mingaña aufera ta atzera astindu bifarian izango zera. Euzkeldunak bezif minga-ñaren lan geyegiyak kentzeko, fonetika legi-gilten dubana ta beste asko; ofetara iz-kuntza efetu egiten da, ta beragatik oler-tu ere bai.

Beti aufera dakafzik guten apufidierak ta benaferak ere ez'tizute itzak softzen diran bezela uzten; o; daude "botella", "tik "botolla", "España", "tik "Españi" ta abaf. Lapurdieraren fonetika, lapurdierantzat, eta gipuzkerarentzat gipuzkeraren-a; au da nik eskatzen dedana, ta ez bi edo iru euzkeli nustu ta euzkel-esperan-to bat idaztia. Bakoitzari beria, ta gipuz euzkelgiyari ere bai.

Iya zatu zitzaidan; beste apustuba ere irabazi ditzut; nere lenbiziko joazkija e'tzenduban irakufi, noski. Alaz ere, "Lauaxeta", k eskatutako "status questionis" zuk azaldu zenduban, ez oso zuzen noski; zerofek ere ez'paizenduban ezagu-tu: "Basatik" "lenago artikuluan esan euskuna argi egon, baña geroko oneik lausotuta itxi gaitue" idatzi zigun "Lauaxeta", k, eta zuk "argi egoana" ezagutu gabe, "status questionis" azaldu. Auxe "Lauaxeta", k EUZKADI' ren irakufiak eta nik bafkatu bifako dizugu, baña zuri gusitjan zuzen bezela, afoftu-ondoren.

Onenian batenbaterak jaramon egingo di-dan itxaropen apuf bat ba'det. Zuk asaf-ten dezun asterokuan Donosti, Donostia baño askozegayotan irakufi det lengo astian; ta fonetika ere, an edo emen, ba'dager. Zuk ataten dituzun galdu ziran-ak, Donostia idazten zuten; nere ustez fonetikirik erabili ez'pa'tute ere, berdin -berdin galduko ziran. Zergatik? Altube jaunaren idatitxuan argi dagola ider-zait...

Orain afte nere aukfa idatz dezutenok batek napa-lapufidi kutsuba zuban, eta zuk bizkayera kutsuba; orandik e'tzait giputz jatorfik auriñ jafi, ta ortik dafok-it itxaropen apuf ori. Giputz jatorfik nere iritziak ote-diran...

Basati.

## IS' SONDO

BATZOKIA n Kirok arazoak eraten zogof ekin diyote gazteak Araudia egin dute, batzordekoak izentatu-ere bai: Lendakari, Maiza'taf Koldobika, Ordeko, Rezola'taf Jokinea. Idaz'ari, Lete'taf Jokinea. Diruzai, Tolosa'taf Mikel. Batzarkide, Garmendia'taf Pell. Garmendia'taf Ion eta Landafaf Kasta. Antzeliarik ere batu dirade eta laster degu antzerki jala, Ikasten asiak dirade beintzat.

Eta baña gazteak, negua badator, eta neguan egin itunaren ordez une atsegintzu batzuek ematen diguzten.

NEKAZARIAK. — Egualdi bikafiak egiten diela-ta gogoz dabiltza, negurako txingofiak egiten, izan-ere negu beltza eta luzea ganian dute, bañan aruten bai on-gafi eta bai jaki zerbait etxeratuak di-rade.

Aurki artoak zurituaz ipuiyak zenba-tuko dituzte mokau goxualk jan-ere bai, esan zafak egak badirade; Berde gazta-ñan erdik; alea; talo bif-efea eta balan-tzari sagafaren zirifia emendiarde gizon-ak jater dituen mokaurik goxoena. Egia ete da?

MURUMENDI.

## MUXIKA

BATZARA.—Aureko astelen onetako E. A. B.'kusk, Gernika'ko "Batzokija" n batzaf bat ixan eben. Batzaf a datofen urterako batzaf fija izentetako egin zan. Eta bafarian ixen-abixenak onixek dira. Lendakari, Enbeita'taf Miren, ri, Auzokoa'taf Jone; txindiz-zain, Margarite; batzarkide, Ajuria'ra, re, Itzaf Miren eta Kistiñe. —Batzaf au ontzat emonda, gure "Batzokija" n akoi gozua artu gogoz gintzagan.

ELEIZKIXUNA. — Agufte ozteta aundiaz ospatu zan efi. Goxeko saspai ta erdijetako jaf-notin edo ziran mai donera jaf. Jaunafte bifafietan euzkel-alek abestuten ziran. A zan edefi. Afatsaldian be ozte aundiaz deuna otowitzu zan, Agufiza an ixan zan.

Txonitza karmeldaf Aba aguf-tek egin eban, eta berak eguf-tez, edefto egin be.

Txonitza amatu zanian be, abak abestu ziran. Eleizbrea egin geyagoko barik, Agufiza-igandak kixun edefa amalu zan.

JAZORKUA. — Ondño egin ezala neuk ikusija da au. Maf-efotafi aundi bati begira egua-arek uraren bultzadara bira-bira-jak egifen dabazala gomutuz-eta esan eban:

—Zelako tramankulua dok, ze bere lagunak albotik beste eta emon eustan.

—Tirok, tramankulu oferi itxi-gayuzan, ofek etxekok zer itxi-? —Zer ikusirik ez? Bai ta au be. Uragaz ofen beste bira egiti-nian, arduaz zenbat bira egi-kezala uste dok?

BIXI...

**GALDAKANO**

EUZKO-JAYA.—Ikaskafija ixango da ila onen ogeta saspigafien efi onetan ospa-tuko dan euzko-jaya. Abertzalien aftian jai ofetarako ikusten dan gafa aundijetan be aundija da, ba.

Eta ezta gitxiagorako ixan be jai ori atolatzeko ixentau dan batzordiak gertau dabene egitaraba jakifnezkeru. Jaupa abes-tuba, ezpatadantzarijak, zopolinen janta ta jolasak eta abaf ta abaf.

Ufenguan (J. L.), jai onen egitaraba osua iragafiko dogu. Eta irakufie abertz-alien gogokua ixango dala esan bifafik eztago.

Abertzaliak, gertu, ba, gusitjok ufile'n 27'gafienian Galdakano efi maite onetara etofekto.

IZPAF BALTA.—Lengo astian il zan jauna'ren besuetan, Gamuzio'ko auzuan jairoa'taf Luken euzko-langile ospetuba. (Goyan bego).

Atsekabian laguntzen datsagu bere senojari.

GUDARI BARIJAK.—Juan dan asteko igandian ixan eben gudari juaftan bifaf diran mutif gastiak gudaritza-zozketea.

Efi onetakuak, batez be Gamuzio-azu-nekuak zoriñana ixan dabe, gudaritza of-etatik azke geratu dira-ta.

Ori dala-ta, baña, bateko "viva! los quintos" eta besteke beste ganorabako oyuren bat, amaikatxu santsu ganafar-entzun bifan ixan gendun.

Zaratarijon aftian euzko-abertzalien bat-zuk be ixango ziran bifaba.

Ez ete-dira gororatuen gastiok, batez be euzko-abertzaliok, zarata ganafar ofeik egitia ingufajfietan be ingufajfiena dala? Zer dala-ta?—batzum-batzuk erantzun-goz dauste. Nik, baña, beriala erantzun-goz dauste euri be: "Gudaritza ori euzkotaf-ena etzalako, gure menpetzaleña baño". Euzkotafoi olango didafik eztagiuela gey-ago entzun, ba.

KIROLAK.—Olakorik. Aurten jo ta kiat araten gabe "Eleizalde"ko ostikola-ri-mutifak. Ori dalata azkenen-gor jokaldijan "Baskonia beti" kua irabazi egin eusten, bat ta bapez-gaifik. Txapel-dun urtego ete zere, mutifak: "Eleizalde", ren ixena goratuko zerbait bifako da.

ERDI-GEXORIK.—Olanxe erdi gexori aurkitzen dira Mandaluniz'taf Kar-mele anderñua ta Galo'taf Miren Josebe andera. Ainbat lenen sendutuko al-dira emakume abertzale zintzo bijkok.

Zamaloa'taf Sekunda geure adizkide ta abertzale zintzua danaren ixeko Alesan-dera il dala entzun dogu. (G. B.)

Sekunda adizkidari ixan dabene atsekabe aldiñan lagun gayakaz.

BASAKINA.

**MENDARO**

IZPAF BALTA.—Ila onen azken-laguntza artuki Goiko Ja-ondera deitu dio 86 urtekin Efaifun'li. (G. B.)

Egun aretan bertan il zan basetxeko guraso zafa ere, bere 87 urtekin.

Akorta'taf Lore ufutizkin-deratxo ezaguna ere egun bere onetara. Onetara il daniel, 72 urte izan. Urañdaf Imanol'en lau urteko txoak ere dopokiratuteko egun attu zuan.

Il diranen sendie izan dute aldiñan laguntzen egue. Eta il goyan begoz. Bifartian guk on-guen.

EZKONDEYAK. — Gure le-Azpiazu'taf Pantzaska ezkonde-kitzen da, Zorionak.

DABILTZANAK.—Donostia' ze bat igarota gero, gure aftian dala, Zuluga'taf Miren Koldobika, me la "Lolita" anderño lina-ki. Kutz osagilea eta onen emazte nostia'tik emen egun batzuk igar-fita gure artian ditugu.

Emen gure artian egun bati -ondoren Murcia'ra juaftan dala, Jon eta seme Joseba, ta onen seme GUDARI - MUTILEN ZOZ. Aurfeko igande baten Donosti-zan gudari-mutiflen zozketa. Zoz-ala-ta, uri onetako zortzi mutif Apirka'rajo dira. Ona emen mutif-eko iru efitarok: Loyola'taf Joz-tzaf Andoni ta "Agife-fixiki" ko mutila.

## ABADIANO

JUAN-ETORIJAK. — Bilbao-ikasturak egifen Urrizafaf Juafta.

Dima'ko Arteun auzoko ikastur-nitza'taf Inese irakalesmia.

Valladolidera bere ikastur-etat'af Pantzaska.

Befiz'ko lekamien ikastetxer ofe'taf Itzaf.

Udatia igarota onexek juaftan zeregietara; Goxezkoetxe'taf dala, Bengoa'taf Kandido jaun-pa-Itxaso'taf Nikola, Osaba'taf Joz-kaidaf Polisen.

Emen agufte doguz Altuna'ta ren bere emastia, euren alabaxo-ren eruatzen etofijak.

Zaragoza'ra bere ikaskixumen-tua'taf Eukeni juaftan da.

Ondafeta'ra, udatia igarota, sendija juaftan da.

Emen agufte dogu Arkaraz-kita.

JAYOTZEA.—Sagastabeitafaf'ek seme lenayua ixan dau ta ixena ezafu denyasa ugutzan. Zof-rari ta bera emastiari.

ILAK.—Zabala'taf Sebastia jaunaren besuetan. Baña be Se-raf Eformalda be.

EZKONDU.—Lizundia'taf Le-tilea Leku'e'taf Perdinanda'rek dala. Zorionak.

Korpiñon'daf Kaulde be ezkon-diti arki batenik, Zorijonak.

LIAKAIMA.—Bernas'taf Nikola me juaftan da.

GEXORIK.—Loroño'taf Jone aurkitzen da. Guk lastef esatzen tsagu.

IZPAF...

## BIXI...

Uza.—Ufenguan U. B.'ko "bax" txakadatu bat emonda gu duko daukuzte zure idazkitzulo. "Bixi-Gure"? Bai edef ofek-...